

STEFAN ŻEROMSKI  
POPIOŁY

POWIEŚĆ HISTORYCZNA Z KOŃCA  
XVIII WIEKU I POCZĄTKU XIX

*Wrocław  
16. XII. 1927*

SZEŚĆ BARWNYCH AKWAREL  
MALOWAŁ  
MICHAŁ BORUCIŃSKI  
SZESNAŚCIE CAŁOSTRONICOWYCH  
RYSUNKÓW JEDNOBARWNYCH  
ILLUSTRACJE W TEKŚCIE  
OZDOBNIKI I OKŁADKĘ  
WYKONAŁ  
EDMUND BARTŁOMIEJCZYK  
WYDAŁ  
JAKÓB MORTKOWICZ



WARSZAWA      MCMXXVIII      KRAKÓW  
TOWARZYSTWO WYDAWNICZE W WARSZAWIE



# P R O S P E K T



W hołdzie pośmiertnym złożonym Stefanowi Żeromskiemu przez wszystkie pióra współczesnej Polski powtarza się, powraca jeden i ten sam entuzjastyczny lecz głęboko umotywowany sąd: „W godzinie, w której tak bardzo nie dostaje Polsce wielkości, odwołano w zaświaty największego jej pisarza, naczelnego wodza literatury...”

Zaś w ocenie ogromnej spuścizny literackiej, jaką nam Żeromski pozostawił, na pierwszym miejscu bez zastrzeżeń staje arcydzieło Jego „Popioły”.

„Twórcą Popiołów”, „autorem Popiołów” przywykliśmy nazywać Żeromskiego nawet wtedy, kiedy stajemy w podziw



i zachwycie przed długim szeregiem Jego dzieł, z których „każde niemal posuwało prozę polską o dziesiątki mil naprzód w rozwoju“.

„Z Popiołów powstał artysta zdecydowany i zajął w areopagu pisarzy naszych najprzedniejsze miejsce. I pozostały „Popioły“ kulminacyjnym dziełem twórczości Żeromskiego. Są one szczytem artyzmu jego. Związały się z jego imieniem tak, że pozostał i zostanie na zawsze autorem „Popiołów“ pisze jeden z krytyków.

A drugi dodaje: „Pod najgrubszą warstwą „Popiołów“ żarzyła się w świadomości lub w intuicji Stefana Żeromskiego ta mocna wiara, że sfinks z Popiołów odrodzi, że będzie Polska niepodległa i silna i że nie będzie skłonna do popełniania ciężkich błędów społecznych Polski z 17 i 18 wieku“.

W sprawozdaniach z ukazania się «Popiołów» w 1904-tym roku czytamy takie znamienne słowa: «Pojawienie się «Popiołów» było czemś nieoczekiwanem i niezwykłym, powitane było przez wszystkie koła młodzieży jako zdarzenie wielkie i radosne. «Popioły» nie czytane były, lecz pochłaniane namiętnie, jakby dzieło to było środkiem na ugaszenie jakiejś nieugaszonej tęsknoty».

Próbowano wówczas niejednokrotnie poddawać krytyce z tego lub owego stanowiska tę niezwykłą książkę, ale w zakończeniu każdej z tych krytyk składano broń przed: «ogromem tych ksiąg bajecznych, w których jedna z najdrogocenniejszych dusz świata otwarła przed nami swój sezam». («Chimera»).

Krytyka współczesna nie ma już zastrzeżeń w stosunku do tego dzieła. «Popiołów» nie czyta się z estetyzującym zachwytem, ale z bijącym sercem, z wypiekami na twarzy, w gorączce porwania do czynu» — spowiada się jeden z młodych krytyków.

Czyż trzeba na tem miejscu podawać treść tej wielkiej epopei napoleońskiej, rozpatrywać wartość i znaczenie «Popiołów», które oddawna już stały się własnością narodu i «zabłądziły pod strzechę».

«Czemże są «Popioły» jako całość? — pisze wybitny krytyk polski, Stanisław Brzozowski. — Olbrzymią, niezrównaną symfonią na temat epoki, są wynikiem przeniknięcia się nią nawskrós, przeżycia jej, rozegrania sobie w duszy wszystkich jej tonów; Żeromski nie opowiada o tych czasach, lecz żyje niemi. Serce jego za życia pogrzebane, gorące pod zgliszczami, budzi się, wybucha, znów gaśnie, by na nowo się rozpłomienić. Historją tych jego najwewnętrzniejszych przeżyć jest jego książka.

Przyzwyczajono nas do oglądania przeszłości w operowym oddaleniu, przyzwyczajono nas do powieści historycznych o znakomicie i niesłychanie konsekwentnie przeprowadzanej perspektywie teatralnej — tu mamy zupełnie co innego. Zewnętrzny aparat efektów zastąpiony został przez siłę wnikliwości wewnętrznej.





Nie ukazać nam tę epokę jako coś zewnętrznego pragnął Żeromski, lecz zmusić do przeżycia jej duszy. Przemocną mocą słowa nakazuje nam żyć ową chwilą, grzebie dusze nasze w popiołach i każe czuć.

«Popioły» pod względem języka są prawdziwą skarbnicą twórczą. Co chwila zdumiewa nas nowe objawienie. Przeczytajcie głośno jakąś stronicę «Popiołów» a uczucie niewątpliwie niezależnie od brzmienia słów jakąś dziwną, głęboką gęźbę wewnętrzną, coś niby echa psychiczne. Czujemy, że obcujemy w tej tajemniczej muzyce z tem, czem było to słowo, zanim stało się dźwiękiem. Ta podziemna, jeśli się tak wyrazić można, muzyka słowa, jest darem niezawsze spotykanym u największych nawet władców języka.

W literaturze europejskiej ostatniego stulecia jest kilka powieści, które staną być może jako najtrwalszy pomnik artystyczny ludzkości z tej epoki. «Popioły» Żeromskiego będą nowym przyczynkiem do tej skarbnicy, jednym z jej najpiękniejszych klejnotów!»



Przed trzema laty, za życia autora powstał projekt wydania «Popiołów» w pomnikowym ilustrowanym wydaniu. Żeromski powitał ten projekt z radością, przejmował się i interesował każdym związany z tem wydaniem szczegółem. «Kulig» pierwsza barwna ilustracja Borucińskiego, poddana Jego ocenie, przyjęta została z serdeczną aprobatą, co zdecydowało ostatecznie o wyborze ilustracji.

Trzy długie lata trwała żmudna praca przygotowawcza. Dziś wreszcie oddajemy dzieło skończone w ręce tych, którzy ocenić potrafią podjęty przez nas wysiłek.

Arcydzieło Stefana Żeromskiego zyskało godną oprawę. Oprócz wymienionych w tytule ilustracji, dzieło wydane w dwóch olbrzymich tomach na grubym pięknym papierze, zawiera portrety Stefana Żeromskiego, z okresu tworzenia Popiołów, oraz większą ilość faksymilowanych urywków manuskryptowych Popiołów w oryginalnej wielkości. Nakład ograniczony został do stu egzemplarzy na ręcznie czerpanym papierze mirkowskim oraz 1375 na bezdrzewnym papierze kluczewskim.

Zamówienia przyjmują:

TOWARZYSTWO WYDAWNICZE W WARSZAWIE, MAZOWIECKA 12  
ORAZ WSZYSTKIE POWAŻNIEJSZE KSIĘGARNIE POLSKIE

Kraków — Druk W. L. Anczyca i Spółki.